# ..000 / v.A. / 03.2010 / BZ-Nr. 50104-7V900 / Teile-Nr. 1121339-EN / Ausgabe K

# **S** SCHMERSAL

Operating instructions......pages 1 to 4
Translation of the original operating instructions

- FR Vous trouverez la version actuelle du mode d'emploi dans votre langue nationale officielle sur l'Internet, www.schmersal.net.
- NL U vindt de huidige versie van de gebruikshandleiding in uw officiële landstaal op het Internet, www.schmersal.net.
  - P EU公用語で書かれた最新の 取扱説明書は、インターネッ (www.schmersal.net)からダウ ンロードできます。



Encontrará el manual de instrucciones actual en su idioma oficial de la UE en nuestra página de Internet www.schmersal.net.

IT || a

Il manuale d'istruzioni aggiornato nella vostra lingua (lingua ufficiale UE) è scaricabile in Internet all'indirizzo www.schmersal.net.

#### Content

1.2 1.3 1.4 1.5 1.6	Function.  Target group: authorised qualified personnel.  Explanation of the symbols used.  Appropriate use.  General safety instructions  Warning about misuse.  Exclusion of liability.	1 1 2
2.1 2.2 2.3 2.4	Product description Ordering code	2
	Mounting General mounting instructions	
	Electrical connection General information for electrical connection	3
<b>5</b> 5.1	Operating principle and settings Operating principle after the operating voltage is switched on 3	3
	Set-up and maintenance Functional testing	
	Disassembly and disposal Disassembly	
8.1	Appendix Wiring examples	

#### 1 About this document

#### 1.1 Function

This operating instructions manual provides all the information you need for the mounting, set-up and commissioning for the safe operation and disassembly of the safety-monitoring module. The operating instructions must be available in a legible condition and a complete version in the vicinity of the device.

#### 1.2 Target group: authorised qualified personnel

All operations described in this operating instructions manual must be carried out by trained specialist personnel, authorised by the plant operator only.

Please make sure that you have read and understood these operating instructions and that you know all applicable legislations regarding occupational safety and accident prevention prior to installation and putting the component into operation.

The machine builder must carefully select the harmonised standards to be complied with as well as other technical specifications for the selection, mounting and integration of the components.

#### 1.3 Explanation of the symbols used



#### Information, hint, note:

This symbol is used for identifying useful additional information.



**Caution:** Failure to comply with this warning notice could lead to failures or malfunctions.

**Warning:** Failure to comply with this warning notice could lead to physical injury and/or damage to the machine.

#### 1.4 Appropriate use

The products described in these operating instructions are developed to execute safety-related functions as part of an entire plant or machine. It is the responsibility of the manufacturer of a machine or plant to ensure the proper functionality of the entire machinery or plant.

The safety-monitoring module must be exclusively used in accordance with the versions listed below or for the applications authorised by the manufacturer. Detailed information regarding the range of applications can be found in the chapter "Product description".

# 1.5 General safety instructions

The user must observe the safety instructions in this operating instructions manual, the country-specific installation standards as well as all prevailing safety regulations and accident prevention rules.



Further technical information can be found in the Schmersal catalogues or in the online catalogue on the Internet: www.schmersal.net.

The information contained in this operating instructions manual is provided without liability und is subject to technical modifications.



The entire concept of the control system, in which the safety component is integrated, must be validated to EN ISO 13849-2.

There are no residual risks, provided that the safety instructions as well as the instructions regarding mounting, commissioning, operation and maintenance are observed.

#### 1.6 Warning about misuse



In case of inadequate or improper use or manipulations of the safety-monitoring module, personal hazards or damages to machinery or plant components cannot be excluded. The relevant requirements of the standard EN 1088 must be observed.

#### 1.7 Exclusion of liability

We shall accept no liability for damages and malfunctions resulting from defective mounting or failure to comply with this operating instructions manual. The manufacturer shall accept no liability for damages resulting from the use of unauthorised spare parts or accessories.

For safety reasons, invasive work on the device as well as arbitrary repairs, conversions and modifications to the device are strictly forbidden; the manufacturer shall accept no liability for damages resulting from such invasive work, arbitrary repairs, conversions and/or modifications to the device.

# 2 Product description

#### 2.1 Ordering code

This operating instructions manual applies to the following types:

#### **AES 6112**

AES 7112®①				
No.	Option	Description		
1	1	110 VAC		
	2	230 VAC		
	3	24 VAC		



Only if the information described in this operating instructions manual are realised correctly, the safety function and therefore the compliance with the Machinery Directive is maintained.

#### 2.2 Special versions

For special versions, which are not listed in the order code below 2.1, these specifications apply accordingly, provided that they correspond to the standard version.

# 2.3 Destination and use

The safety-monitoring modules for integration in safety circuits are designed for fitting in control cabinets. They are used for the safe evaluation of the signals of positive break position switches for safety functions or magnetic safety sensors on sliding, hinged and removable safety guards as well as emergency stop control devices.

#### Design

The AES 6112 and AES 7112 have a triple redundant structure for monitoring guard doors. A first fault can lead to a failure of one of the three channels, whereby the two other channels maintain their safe function. In this system "position switches for safety functions", the requirements of EN 60947-5-3 are only met, when the combination of safety sensor and coded magnet plus safety-monitoring module is used. A safety sensor alone does not meet the requirements of this standard.

#### 2.4 Technical data

Standards:	IEC/EN 60204-1; EN 60947-5-1;
	EN 60947-5-3; EN ISO 13849-1;
	IEC 61508; BG-GS-ET-14;
	BG-GS-ET-20
Start conditions	Automatic
Feedback circuit available:	no
Start-up test:	no

Drop-out delay in case	50 ms
of emergency stop:	
Rated operating voltage U <sub>e</sub> :	AES 6112: 24 VDC ± 15% AES 7112.1: 110 VAC AES 7112.2: 230 VAC AES 7112.3: 24 VAC
Rated operating current I <sub>e</sub> :	0.2 A
Rated insulation voltage U <sub>i</sub> :	250 V
Rated impulse withstand voltage U <sub>imp</sub> :	4.8 kV
Thermal test current I <sub>the</sub> :	5A
Internal electronic fuse:	no
Power consumption:	2.5 W
Input monitoring:	
Cross-wire short detection:	yes
Wire breakage detection:	yes
Earth leakage detection:	no
Number of NC contacts:	2x 2NC
Number of NO contacts:	2x 1NO
Outputs:	ZX IIIO
Stop category 0:	1
Stop category 1:	0
Number of safety contacts:	1
Number of auxiliary contacts:	0
Number of signalling outputs:	0
Switching capacity of	max. 250 VAC, max 5 A, ohmic,
the safety contacts:	inductive only in case of appropriate interference suppression
Utilisation category	AC-15: 250 V / 2 A
to EN 60947-5-1:	DC-13: 24 V / 2 A
Max. fuse rating:	5 A gG D-fuse
Mechanical life:	> 50 million operations
LED indication:	Authorized operation
Ambient conditions:	
Operating temperature:	0°C +55°C
Storage and transport temperature:	-25°C +70°C
Protection class:	Enclosure: IP 40 Terminals: IP 20
	Wiring compartment: IP 54
Degree of pollution:	2
Fixing:	Snaps onto standard DIN rails to DIN EN 60715
Connection type:	Screw terminals
Min. cable section:	0.25 mm <sup>2</sup>
Max. cable section:	1.5 mm <sup>2</sup> , solid strand or multi-strand
	lead (including conductor ferrules) 0.3 Nm
Tightening torque:	
Max. cable length:	100 m with 0.75 mm2 cable
Weight:	AES 6112: 125 g
	AES 7112.1: 180 g
	AES 7112.2: 180 g AES 7112.3: 135 g
Dimonsions (H/M/D):	AES 6112: 48 x 96 x 58 mm
Dimensions (H/W/D):	AES 7112: 48 x 96 x 58 mm

# 2.5 Safety classification

Standards:	EN ISO 13849-1; IEC 61508
PL:	up to c
Control category:	up to 1
PFH value:	1.14 x 10 <sup>-6</sup> / h; applicable for applications with up to max. 50,000 switching cycles / year and max. 80 % contact load. Diverging applications upon request.
SIL:	up to 1
Service life:	20 years

#### 3 Mounting

# 3.1 General mounting instructions

Mounting: snaps onto standard DIN rails to EN 60715.

#### 3.2 Dimensions

Device dimensions (H/W/D): AES 6112:  $48 \times 96 \times 58$  mm AES 7112:  $105 \times 96 \times 58$  mm

#### 4 Electrical connection

#### 4.1 General information for electrical connection



The electrical connection may only be carried out by authorised personnel in a de-energised condition.

Wiring examples: see appendix

# 5 Operating principle and settings

**5.1** Operating principle after the operating voltage is switched on If the safety guard is closed or the emergency stop button released, the enabling paths of the safety-monitoring module will close. The LED is green.

#### Inputs S14/S22/S32

#### **Outputs**

#### Enabling path 13-14

Normally-open contact for safety functions

# 6 Set-up and maintenance

#### 6.1 Functional testing

The safety function of the safety-monitoring module must be tested. The following conditions must be previously checked and met:

- 1. Correct fitting of the safety-monitoring module
- 2. Fitting and integrity of the power cable

#### 6.2 Maintenance

In the case of correct installation and adequate use, the safety-monitoring module features maintenance-free functionality.

A regular visual inspection and functional test, including the following steps, is recommended:

- Check the correct fixing of the safety monitoring module
- · Check the cable for damage.

Damaged or defective components must be replaced.

# 7 Disassembly and disposal

#### 7.1 Disassembly

The safety monitoring module must be disassembled in the de-energised condition only.

#### 7.2 Disposal

The safety monitoring module must be disposed of in an appropriate manner in accordance with the national prescriptions and legislations.

# 8 Appendix

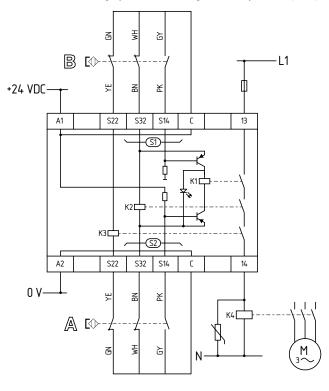
# 8.1 Wiring examples

The application examples shown are suggestions. They however do not release the user from carefully checking whether the switchgear and its set-up are suitable for the individual application.

The wiring diagram is shown with guard doors closed and in a deenergised condition. Inductive loads (e.g. contactors, relays, etc.) are to be provided with suitable interference suppression circuitry. Do not connect additional loads to terminal S..

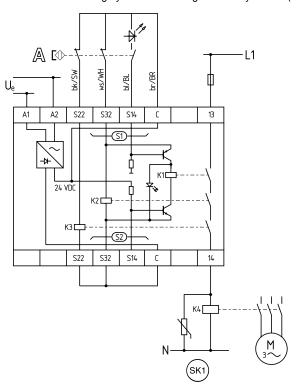
#### **AFS 6112**

Guard door monitoring by means of a magnetic safety sensor (BNS)



#### **AES 7112**

Guard door monitoring by means of a magnetic safety sensor (BNS)



# Legend

A + B □ Non-contact sensor

Appendix

# 8.2 Declaration of conformity

# **S** SCHMERSAL

# EC Declaration of conformity

Translation of the original declaration of conformity

valid as of December 29, 2009

K.A. Schmersal GmbH

Industrielle Sicherheitsschaltsysteme Möddinghofe 30, D - 42279 Wuppertal

Germany

Internet: www.schmersal.com

We hereby certify that the hereafter described safety components both in its basic design and construction conforms to the applicable European Directives.

Name of the safety component:

AES 6112 AES 7112

Description of the safety component:

Safety-monitoring module for non-contact safety switches and safety relay combination in connection with the BNS series

magnetic safety switches

**Harmonised EC-Directives:** 

2006/42/EC EC-Machinery Directive 2004/108/EC EMC-Directive

Person authorized for the compilation of the technical documentation:

Ulrich Loss Möddinghofe 30 42279 Wuppertal

Notified body, which approved the full quality assurance system, referred to in Appendix X, 2006/42/EC:

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Alboinstrasse 56
12103 Berlin

ID n°: 0035

Place and date of issue:

Wuppertal, October 7, 2009

**AES 6112-B-EN** 

Authorised signature Heinz Schmersal Managing Director



Note

The currently valid declaration of conformity can be downloaded from the internet at www.schmersal.net.

 $\epsilon$ 

K. A. Schmersal GmbH Industrielle Sicherheitsschaltsysteme Möddinghofe 30, D - 42279 Wuppertal Postfach 24 02 63, D - 42232 Wuppertal

Telefon +49 - (0)2 02 - 64 74 - 0
Telefax +49 - (0)2 02 - 64 74 - 1 00
E-Mail: info@schmersal.com
Internet: http://www.schmersal.com

4